

GUUf`UbXdc_U`!:]bU`Y. `@]a VUWX `ZcfXYfh
<ca Vi f[`]a `BYfj Yb_]hnY`°

5a `&("A U] &\$&) `hfYZYb`XYf` : 7`\$, `<ca Vi f[`i bX` : 7`DU`Uh]U
@]a VUWX `]a `GUUf`UbXdc_U`!:]bU`Y`]a `@ Xk][gdUf_ghUX]cb
Ui ZY]bUbXYf"



@i Xk][gdUf_ghUX]cbž`GUUfVfØW_Ybž`8 Yi hgWX `UbX`!`5a `&("A U] &\$&) ži a `%+.` \$`i `fž`Z]bXYh`]a `@ Xk][gdUf_ghUX]cb`]b GUUfVfØW_Yb`XUg`a]h`GdUbbi b[`Yfk UfhYhY` :]bU`Y`XYg GUUf`UbXdc_U`g`nk]gWX Yb`XYa` : 7`DU`Uh]U`@]a VUWX `i bX`XYa` : 7`\$, `<ca Vi f[`ghUhh`8]YgY`6Y[Y[bi b[`]gh`VYgcbXYfgž`XYbb @]a VUWX `ghY`h`ni a `YfghYb`A U`]b`XYf`J YfY]bg[YgWX]WX hY`]b`Y]bYa Dc_U`!9bXgd]Y`ž`k `À`fYbX`<ca Vi f[`VYfY]hg`gYWX ga U`][Yf GUUf`UbXdc_U`!G]Y[Yf`]ghž`k Ug`g]Y`_`Uf`ni `XYb` : Uj cf]hYb`a UW`h`8 Ug`Gd]Y`k]fX`]] Y`Ui ZGF`XY`i bX`]b`XYf`5F`8!A YX]Uh`Y`_ ØVYfhfU[Ybž`Y]b`<][`][`h`]a `FU`a Yb`XYg` :]bU`hU[g`XYf 5a UhYi fY "

8]Y` : Ub_i `hi f`]gh`VYfY]hg`j cf`XYa `5bd]Z]gdØfVUfž`XU`ØVYf`%\$\$\$

5b\Ab[Yf'XYg: 7'DU`Uh]U`@]a VUW`ni a`Gd]Y`fY]gYb`k YfXYb"
?Ud]h`b':]bb`6fi b_`Ai » YfhY`g]W`cdh]a]gh]gW`i bX`ZfYi h'g]W`Ui Z
X]Y`I bhYfghØhni b[`gY]bYf': Ubg"7c!HfU]bYf`A Uhh\]Ug`?i \b`YVh
X]Y`D\`cgcd\]Y`XYg`J YfY]bg`\Yfj cfžj]Y`Y`† b[Y`Gd]Y`Yf`Ui g`XYf`5!
‡ [YbX`]b`XUg`HYUa`Y]bni V]bXYb"DU`Uh]U`@]a VUW` \Uh`Y]bY
ghUf`_Y`@]ghi b[`]a`Dc`_U`[YnY][hž'a]h`Y]bYa`_`UfYb`). \$!G]Y[
[Y[Yb`XYb`GJ`5i Yfga UW`Yf`i bX`Y]bYa`VYY]bXfi W`YbXYb`*`.&
[Y[Yb`6cfi gg]U`BYi b_]fW`Yb`]a`<U`VZ]bU`Y"

J cfVYfY]hi b[`Ui Z`XUg':]bU`Y

HfU]bYf`8Ub]Y``; YggbYf`j cb`@]a VUW`nY][h'g]W`gY`VghVYk i ggh
i bX`VYhc bhž`XUgg`gY]b`HYUa`b]W`hg`ni`j Yf`]YfYb`U`h" `b`XYf
U`hi Y`Yb`GU]gcb`gd]Y`h`@]a VUW`Yfgh'gY]h`Y]bYa` `X\`f`]b`XYf
GUUf`UbX`][U`i bX`VYYbXYh`Y`Yb`K YhhVYk Yfv`Ui ZXYa`g]YVhYb
D`Um" `Hfchn`XYf`I b[Yk]gg\Y]h[Y`h; YggbYf`cdh]a]gh]gW`]bg
:]bU`Yž`k `À`fYbX`<ca Vi f[g`7cUW`F`c`UbX`GY]hn`X]Y`6YXYi hi b[
XYg`Gd]Y`g`i bX`X]Y`]bhYbg]j Yb`J cfVYfY]hi b[Yb`Yfj cf`YVh"

8Yf': 7`\$, `<ca Vi f[ž`XYf`]b`XYf`FY[]cbU``[U`GØXk Ygh`gd]Y`hž`U`h
Y]bY`Yb`h`h`i`gW`YbXY`GU]gcb`\]bhYf`g]W`"8YbbcW`\Uh`XUg`HYUa
gY]bY`Gh`f`_Y`]a`<U`VZ]bU`Y`i bhYf`6Yk Y]g[YghY`hž`U`g`g]Y`g]W`
[Y[Yb`XYb`%": 7`GUUfVfØW`Yb`Xi fW`gYhnYb`_`cbbhYb`"8Yf`8fi W`
]gh`gca]h`Ui ZVY]XYb`GY]hYb`gdØfvUfž`k c`<ca Vi f[`U`Y`A]hh`
bi hnYb`k]`ž`i a`XYb`Dc`_U`ni`g]W`Yfb`i bX`@]a VUW`X]Y
A Ø[`]W`_Y]h[]Vhž`g]W`ZØf`X]Y`YfghY`<Ui dhfi bXY`XYg`8: 6!Dc`_U`g
ni`ei U`]Z]n]YfYb"

H]W`Yhg`i bX`, VYfhfU[i b[

H]W`Yhg`ZØf`XUg':]bU`Y`g]bX`UV`gcZcfh`Yf\`A`h]W`i bX`_ØbbYb`ØVYf
X]Y`cZ]n]Y`Y`K YVgY]hY`XYg`GUUf`AbX]gW`Yb`i » VU`j YfvUbXg`gUUF!
Zj "XY`[Y`_Ui Zh`k YfXYb`"8Ua]h`k]fX`Y]b`gdUbbYbXYg`9j Ybh]b`XYf
fY[]cbU`Yb`i » VU`[YgW`]W`hY`[YVchYbž`XUg': Ubg`VY]XYf`J YfY]bY
i bX`i » VU`VY[Y]ghYfhY`]a`5`[Ya`Y]bYb`Ubn]Y`h`8]Y`, VYfhfU[i b[
]b`XYf`5F8!`?cbZYfYbn`i bX`Ui ZGF`]bZc`k]fX`ZØf`X]Y`Ni gW`Ui Yf`X]Y
dYfZY`hY`A Ø[`]W`_Y]h[V]YhYbž`X]YgYg`Ui ZfY[YbXY`i]bU`Y``]j Y`ni
j YfZc`[Yb"

C V : 7 `DU`Uh]U`@]a VUW`X]Y`GYbgUh]cb`dYfZY`_h'a UW`h'cXYf`XYf': 7
 \$, `<ca Vi f[`gY]bYb`H]hY`j YfhY]X][hž`Ua` `&("`A U]`k]fX`X]Y
 9bhgW`Y]Xi b[`Ui Z`XYa` `D`Uhn`ZU`Yb"8]Y : Ub`g`XØfZYb`g]W`Ui Z`Y]b
 dUW`YbXYg`A UhW`ZfYi Yb`

GF "XY`VYf]W`hYhž`XUgg`XUg`_ca`d`YhhY`Gd]Y``]a` `@]j YghfYUa` `Ui Z
 GF]bZc"XY`ni f`J YfZØ[i b[`ghY`hž`gcXUgg`b]Ya UbX`XUg; YgW`Y`Yb
 j YfdUggYb`a i gg"

⇒`X]YgYa` `Ya ch]cbU`Yb :]bU`Y`k]fX : i » VU``[YgW`]W`hY
 [YgW`f]YVYb` `gY]Yb`G]Y`XUVY]`

8YhU]`g	
C fh	@i Xk][gdUf_ghUX]cbž`GUUfVfØW_Ybž 8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "gf"XY • gUUf!Zj "XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh